L'Egalité de Roubaix-Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 8 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y etre remises le veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 31 juillet au 1er août, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 29 à 6 h. 25.

A TRAVERS LA VILLE

LES TRANSPORTS ILLICITES

Depuis quelques semaines, une certaine recrudescence est constatée dans les transports illicites de denrées alimentaires rationnées. Aussi, les services de police ont-ils reçu des ordres en consequence pour freiner tout abus. C'est ainsi qu'au cours de la journée d'hier des procés-verbaux ont ete rediges à la charge de :

R... D..., 17 ans, tisserand, rue de Mouvaux, à Tourcoing, qui transportait 23 kilos de pommes de terre et pois casses ;

Fernand Gilmé, 20 ans, employé, rue Desecartes, Fort Sion, 44, qui a été surpris en possession de 30 kilos de pommes de terre ;

Angele Defort, epouse Vandekerckhove, 48 ans, soigneuse, 59, rue Cuvier, à Tourcoing, avec 4 kilos de beurre et 49 oeufs ;

Daniel Piers, 23 ans, terrassier, à Pucin (Belgique), dont la musette contenait trois kilos de lard salé ;

Louis Honoré, 29 ans, ouvrier agricole 47, rue Faidherbe à Croix, qui transportait 30 kilos de pommes de terre ;

F. B., 17 ans, aide mecanicien, à Wattrelos, avec une charge de 30 kilos de pommes de terre ;

Hortense Fesse, 61 ans, soigneuse, rue de la Blanche-Porte à Tourcoing, qui était en possession de 100 oeufs ;

Joseph Noisal, 18 ans, soigneur, 38, rue des Bons-Enfants, à Wattrelos, lequel etait porteur de 35 kilos de pommes de terre ;

Jean-Francois Crispin, 49 ans, cisaileur, 53, rue de Lorraine, avec 35 kilos de pommes de terre.

Tous ces délinquants seront l'objet de poursuites pour infractions aux lois sur le ravitaillement.

CE SOIR
buvez votre tasse de
THÉ DES FAMILLES
AUX 38 PLANTES
et votre intestin sera libéré
En vente chez votre pharmacien

LES CYCLISTES EN DEFAUT

M. Marcel Floure, 20 ans, employé, 258, rue de Paris à Lille, fait l'objet d'un procès-verbal pour avoir circulé à bicyclette sur la chaussée de l'avenue Jean-Jaurès ce qui est strictement interdit. Il avait du emprunter, comme l'impose le reglement, la piste cyclable de l'avenue Le Notre.

Pour infraction à sens unique dans la rue Pierre-Motte la même sanction a été prise à l'encontre de Remy Deuille, 51 ans, mecanicien, 1 Grande Rue, à Moulscron (Belgique).

ADIEU ! MA PETITE REINE

La bicyclette de M. Alfred Lecomte, 18 ans, étudiant, 10, rue Victor-Delannoy, avait été déposée dans le hall des Assurances sociales « La Famille » rue du Grand-Chemin. Elle lui subtilisée par un bel canier qui est activement recherché par la sûreté.

Fileuse
LE PLUS FORT DES FORTIFIANTS
En vente chez votre pharmacien
(en cachets ou en ostrèl)

TOUJOURS LES VOLS DE POMMES DE TERRE

Sans répit les pilleurs de jardins poursuivent leurs exploits. Les dernières victimes connues sont M. Louis Fentrie, cultivateur 73, rue de la Conférence à qui on a enlevé des pommes de terre et des carottes dans son jardin situé près de son habitation. M. Victor Coffaines, receveur de loyers, 68 bis, Grand Rue qui a enregistré la disparition de 400 pieds de pommes de terre dans son jardin de la rue d'Yores; Mme Bonte, nee Lea Duquesnoy cultivatrice 34, rue d'Isly qui declare que 400 pieds ont été arraches dans un champ de la rue de Belfort, à Lys-lez-Lannoy.

LA CROISADE DE L'AIR PUR

15 millions de journées de vacances ont été offertes l'an dernier aux enfants des villes.

MAIS L'HIVER A ÉTÉ RUDE. AIDEZ-NOUS A FAIRE MIEUX CETTE ANNÉE. PARTICIPEZ A LA

CROISADE de l'AIR PUR

SOUSCRIVEZ DANS TOUS LES BUREAUX DE POSTE, DES

BONS DE SOLIDARITÉ

SECOURS NATIONAL

UN MANIANT LE MARTEAU

Au cours de l'après-midi, Nicolai Syoravante, 26 ans, journalier, rue de Tournai, sentier du Bocage, était occupé à planter des piquets de fer dans les dépendances des Etablissements Mulle, à Hem, soudain son marteau glissa et l'atteignit à la main droite.

M. le Docteur Trinquet qui examina le blessé le fit transporter de toute urgence à l'Hôpital La Fraternité où on proceda à l'amputation de l'index. Son état est assez satisfaisant que possible.

LA PARFUMERIE DEROUBAIX

4, rue des Mannelliers, à LILLE informe sa clientèle que ces magasins seront fermés du 5 au 17 août pour congés annuels. 21.102

Ration hebdomadaire de viande

Pour la semaine du 27 juillet au 2 août, la ration complète est de 240 grammes dont 200 grammes de viande avec os et 40 grammes de charcuterie. Les tickets M à R ayant chacun une valeur de 30 grammes, le ticket CC donne droit à 50 grammes de marchandise, viande ou charcuterie.

Paiement des chômeurs

HORAIRE DU 1er AOUT

8 h. 30 : 1 à 171 ; 172 à 363. Tous les chômeurs de plus de 65 ans.

9 h. : 364 à 563 ; 564 à 767 ; 768 à 970.

9 h. 30 : 971 à 1.142 ; 1.143 à 1.333 ; 1.334 à 1.523.

10 h. : 1.524 à 1.874 ; 1.875 à 2.398 ; 2.399 à 2.934 ; 2.935 à la fin.

Grand Théâtre de Roubaix

Samedi 1er Août, soirée 15 h. 30. Dimanche 2 Août, matinée 15 h. Soirée : 19 heures 30

LA GRANDE REVUE

Paris-Cocktail

Pris habituels des places - Location comme d'usage au Gaté du Théâtre - Tél. 346.66.

2.503

CHAMBRE PROFESSIONNELLE DES DEBITANTS DE BOISSONS, HOTELIERS, RESTAURATEURS

Distribution des bons de denrées aux endroits habituels du lundi 3 août au samedi 8 août

Prendre note que, passé cette date, les bons ne seront plus délivrés

ALCAZAR Rue de Tourcoing — ROUBAIX —
Sam. 1 h. 30 - Dim. 2 h. 30, 5 h. 15, 8 h.
Lundi 3 h. 30 et 7 h. 30
PREMIÈRE UNE AVENTURE POLICIÈRE
Première partie variée - Actualités
2.502

Sociétés et Comités

SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ALIMENTATION DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Réunion dimanche 2 août, à 10 h., à la Bourse du Travail, 78 boulevard de Belfort, Roubaix

POLYFOTO

informa son aimable clientèle de la

Réouverture de son STUDIO

dans les locaux du PRINTEMPS épargnés par l'incendie.

PLACE DE RINGUE - LILLE

21.103

ETAT CIVIL

Naissances. — Fernande Mis, rue du Duc, cour Deronns, 8, née à la Maternité Municipale, avenue Julien-Lagache, 29 ; Christiane Lheureux, rue Lacroix, 92, née rue de Lannoy, 348.

Publications. — Henri Druart, magasinier, rue Ingres, 155, et Jeanne Lefebvre, rancoutreuse, de Wasquehal, rue de Tourcoing 98 bis ; Emile Soleau, électricien-ajusteur, rue Rubens, 104, et Sonia Salmon, confectionneuse, de Wattreloe, rue de la Carluyère, 18.

Deces. — Desiré Delsenghe, 55 ans, rue Montgolfier, 264 ; Leopold Lannoy, 73 ans, rue de Tournai, Maisons Masure, 1 ; Colette Meuleman, veuve Beert, 78 ans, rue Jules-Guesde, 118, cour Castelain, 1 ; Emérence Roelandt, épouse Dutholt, 55 ans, rue Lacroix, 128 bis, c. Drwaele, 10 ; Mathilde Poignie, épouse Robert, 83 ans, boulevard de Metz, 110, impasse du Beau-Chêne, 12 ; Germaine Duquesnoy, 55 ans, rue de Bavai, 132.

CARNET

NECROLOGIE. — Nous apprenons la mort de

Monsieur Auguste DEWAS

NEGOCIANT EN TISSUS

décédé à NICE, 3, Place Alexandre Médecin, le 12 juillet 1942, à l'âge de 55 ans.

De la part de :

Mme Auguste DEWAS, son épouse et de toute la famille.

15-17, rue de Béthune, Lille 30.920

FUNERAILLES

SAINS-LEZ-MARQUION. — Vous etes prie d'assister aux FUNERAILLES de

Monsieur Aimé DELIGNY

décédé à **Sains-lez-Marquion**, le 30 juillet 1942, à l'âge de 71 ans, lesquelles auront lieu le **Samedi 1er août, à 12 heures (H. A.)** en l'Eglise de **Sains-lez-Marquion.** Réunion en la maison mortuaire, rue du Calvaire, à 11 h. 45.

De la part de Mme Aimé DELIGNY-LEROY, son épouse ; M. et Mme DELIGNY-CATHELIN, ses enfants ; Mlle Jenny DELIGNY ; M. Michel DELIGNY, ses petits-enfants ; des familles FRERE, SAUVET, TOPART, LEROY, SEMENT, CATHELIN et de ses nombreux amis.

Cet avis tient lieu de faire-part

7.402

FUNERAILLES

BERMERAIN. — Vous êtes prié d'assister aux Funérailles de

Madame Veuve Alcide BLAS

Née Carolina BLAS

décédée dans sa 82e année ; qui auront lieu **Dimanche 2 Août, à 14 h. 30.**

Réunion à la maison mortuaire, rue de Vendegies à Bermerain.

De la part de : M. Oceola BLAS ; M. et Mme PONCHAUX-BLAS ; M. et Mme Marcel BLAS ; M. et Mme DELEHAYE-BLAS ; M. Gustave BLAS et sa fiancée Mlle Germaine BRAMME ; Mlle Antonia BLAS, ses enfants ; Mlle Luce PONCHAUX, sa petite-fille.

Bermerain, le 30 Juillet 1942

30.918

OBIT ANNIVERSAIRE

LILLE. — Vous êtes prie d'assister à l'Obit Anniversaire pour le repos de l'ame de

Monsieur Maurice DUPUIS

qui sera célébré le **Lundi 3 Août, à 8 heures 30**, en l'Eglise Saint-Michel, à LILLE. — De la part de toute la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

Lille, 58, rue des Pyramides
Lille-Fives, 40, rue de Bavai

30.919

WASQUEHAL

Un vol de 300 pieds de pommes de terre au Molinel

M. Louis Joveneaux, cultivateur au Cartelot, à Wasquehal, a déposé une plainte au commissariat de police à la suite d'un vol de 300 pieds de pommes de terre commis dans son champ au hameau du Molinel, au cours de la nuit. Ces voleurs ont opéré sur une superficie de 120 mc. en plein milieu du champ de pommes de terre afin de ne pas attirer l'attention du fermier.

La police locale, qui peut maintenant disposer d'un plus grand nombre de gardes a pris toutes dispositions nécessaires pour effectuer une surveillance plus efficace des cultures et des jardins.

Fraude au ravitaillement

M. Pesquier, commissaire de police, après enquête, vient de transmettre au Parquet de Lille, un procès-verbal établi à la charge de François Guerreiro, 33 ans, plombier, demeurant 18, fort Chabrol, à Wasquehal, lequel est inculpé de perception illicite de cartes de ravitaillement. Ce plombier était inscrit à la fois aux services du ravitaillement de Wasquehal et de Nieppe. Il prétend qu'on a oublié de le rayer à Nieppe et déclare ignorer que sa femme touchait indûment pour lui des feuilles de ravitaillement dans cette dernière commune.

PRIS EN FLAGRANT DELIT DE VOL DE POMMES DE TERRE

Jeudi matin, un garde civil, Henri Dassonville, 64 ans, demeurant rue des Villas Ouvrières, 179, à Wasquehal, qui est charge de surveiller le fort du Petit Wasquehal, a été surpris par le garde auxiliaire Vreulz, de la police locale, au moment où il rentrait chez lui avec un sac de pommes de terre. Le gardien du fort, Henri Dassonville reconnut avoir volé ces pommes de terre à proximité de l'ouvrage du Haut Vinage, et fut ramené au commissariat de police où un procès-verbal fut rédigé à sa charge. Il sera transféré au Parquet de Lille au cours de la journée de vendredi

A la Symphonie de Wasquehal. — Dimanche 3 août, à 10 h., répétition générale à la salle d'honneur de la mairie. A partir de 8 h. 30, des professeurs diplômés donneront des cours de solfège aux élèves déjà inscrits. Les jeunes gens désirant suivre ces cours sont priés de se presenter à 8 h. 30 dans la même salle pour donner ou confirmer leur adhésion. Par la suite ces cours de solfége auront lieu régulièrement les 1er et 3e dimanches à 8 h. 30, pour les jeunes filles, et le 2e et 4e dimanches pour les jeunes gens.

A la maternité. — Demain samedi de 14 à 16 h., des consultations prénatales seront données à la maternité municipale, 2, place Fénelon sous la direction de Mme Hostaux sage-femme de l'établissement.

La doigt meurtri. — Soigneuse à la Filature du Nord, Mme Léocadi Wolinska, 39 ans, demeurant rue de Lille, 226, à Wasquehal, a eu le doigt pris entre deux organes d'une carde. Elle porte une plaie de l'index de la main gauche, et M. le docteur Butin lui a ordonné un repos de douze jours.

A la Famile du Prisonnier. — Pour les familles du Capreau et de la Planche-au-Priez, permanence samedi 1er août, de 16 h. 30 à 17 h. 30 salle des soupes populaires, 2, rue Rosa Bonheure.

Etat civil. — Publication : Jean Doudelet, manœuvre, rue J.-B.-Calel, à Flers-Lille, et Eliane Ready, soigneuse, 13, cité Saint-Gobain, à Wasquehal.

CROIX

Secours National. — Les bureaux du Secours National, 139, boulevard Zola sont ouverts tous les jours de la semaine sauf les mardi et samedi de 9 à 11 h. 30 et de 14 h. 30 à 17 h.

Les mardi et samedi, les bureaux ne sont ouverts que le matin.

Union Mutuelle Croisienne. — A l'occasion de l'assemblée du mois d'août, qui se tiendra le dimanche 9 août, à 13 h., au café Saint-Pierre place ds la Liberté, deux tournois seront organisés, l'un consistera en un jeu de boules à l'étaque, équipes contre équipes, l'autre, en un tournoi de 421 en 2-3, par equipe de 4. Des prix interessants seront décernés aux vainqueurs.

Etat civil. — Naissances : Jean Catteau, avenue Salengro, 27 ; Jocette Duynslaeger, rue de Metz, impasse Pluquet, 3, née à la maternité.

WATTRELOS

VOL DE LAINE

Les dames Palmyre Dely, épouse Waes, âgée de 34 ans, soigneuse demeurant 80, rue de la Guinguette à Roubaix, et Hélène Facq, âgée de 34 ans, soigneuse, demeurant également rue Lacroix, cour Delannoy, 13, ont été surprises par des surveillants à la sortie de l'usine Desurmont, ou elles sont occupées, alors qu'elles emportaient des bobines de laine.

La première en avait volé 11 bobines d'un poids total de 0 k. 900, et la seconde en avait volé 6, d'un poids total de 0 k. 400.

Amenées au commissariat, elles furent interrogées par M. Veevaert, commissaire de police, qui dressa un procés-verbal et fit conduire les deux délinquantes au Parquet.

Voilà du bon fromage. — Des gendarmes en surveillance aux abords de la frontière, virent apparaître une femme portant un volumineux paquet. Curieux d'en connaître le contenu, ils interpellèrent cette personne, Mme Julia Hondekin, 47 ans, ménagère, à Ruien (Belgique). Celle-ci déclara qu'elle tentait d'exporter 9 kg. de délicieux fromage de Hollande. La marchandise a, ete saisie et la fraudeuse put regagner son domicile les mains vides, après avoir versé, aux services douaniers une amende assez élevée à titre de transaction.

Pour les prisonniers. — Le Comité d'Aide aux Prisonniers vient de recevoir de M. l'Abbé Delebart la somme de 1.300 frs provenant de la quête faite au cours de la messe chantée en cette paroisse, le dimanche 19 Juillet, par les chorales de Notre-Dame de Lourdes, et de Sainte Thérèse.

Mutilés et Invalides du Travail. — Dimanche 2 Août, permanence au siège, 28, rue Carnot, de 10 h. à midi.

Jeu de boules. — Dimanche 2 Août, chez A Lepers, 7, rue Vallon, à 13 heures, partie de boules Raymond et Paul Demey, du Bras d'acier, contre Raymond V. et A. Anno.

Fraternelle des Combattants. — Mutuelle retraite dimanche 2 août, paiement aux pensionnés de la Caisse autonome des coupons échus le 1er Août 1942.

De 9 h. 30 à midi, permanence habituelle pour tout ce qui intéresse les anciens combattants 1914-1918.

Mutuelle de solidarité. — Dimanche prochain 3 Août 1942, perception de la Mutuelle Retraite, de 10 h. 30 à 12 h. au siège, 64, rue de Roubaix.

Pour les prisonniers. — Samedi 1er, dimanche 2 et lundi 3 Août, chez Mme Impens, rue P. Catteau, 81, grand concours de piquet, 3 tours pour 35 frs et grand jeu de 421.

Bons de chaussures. — De nouvelles demandes pourront être déposées, du 3 au 10 Aout, au Service de Ravitaillement. Les chaussures « Usage Ville Femmes » sont réservées aux futures mamans.

Toutes les demandes encore en instance et rejetées sont actuellement retournées aux intéressés. Les personnes dont les fiches n'ont pas été rendues pourront se présenter à partir du 11 Août, pour retirer leurs bons. Tout bon non retiré après le 20 Août sera annulé.

Cercle Saint Joseph. — Dimanche 2 Août, à 15 h., sera jouée la finale des parties de boules engagées entre le Cercle Saint Joseph de Wattrelos et le Cercle Saint Joseph de Roubaix.

Assurances sociales. Caisse « Le Travail ». — Permanence le dimanche 2 août de 9 h. à 11 h., au siège, 190, rue H. Briffaut.

MOUVAUX

Etat Civil. — Naissance : Monique Ventourout, rue de l'Epinette, cour Degroota, 3.

Publication : Cappelle Fernand, imprimeur, rue du Dahomey, à Tourcoing et Germaine Lecomte, soignause, rue Jean-Jaurès, 100.

Décès : Philomène Vaicke, épouse Carette, 61 ans, rue de Roubaix, 168.

A la Caisse d'Epargne. — Le bureau de la Caisse d'Epargne sera ouvert le dimanche 2 août de 10 à 11 h. pour toutes opérations.

Au profit des prisonniers

UNE EXPOSITION ET UNE VENTE D'ŒUVRES DE PEINTURE AURONT LIEU SAMEDI 1er AOUT, A LILLE

Mme Claire Olivier-Tiberghien et M. Gaston Descamps, sociétaires et membres de la Société des Artistes Français, membres, également de la Commission de la Société des Beaux-Arts de Roubaix-Tourcoing, vont, du 1er au 15 août prochain, exposer une série d'œuvres de peintures à la Nouvelle Galerie d'Art, 55, rue Esquermoise à Lille.

Samedi 1er août, à 15 heures, la symbolique cérémonie du vernissage se déroulera sous le haut patronage du Comité d'assistance aux prisonniers de guerre en captivité, sous la présidence de Maître Pruvost, délégué départemental du Comité Central d'Assistance aux prisonniers, ancien bâtonnier de l'Ordre des Avocats.

Au cours de cette manifestation artistique, il sera procédé à la mise en vente aux enchères par le Ministère de Me Bauvage, commissaire-priseur à Lille, de deux tableaux au profit de l'Œuvre des prisonniers.

LEERS

La « Patre » est ouvert aux écoliers en vacances. — Depuis mardi dernier, le patronage des vacances est en pleine activité, au 29, rue Jean-Jaurès. Les garçonnets à partir de sept ans y sont admis et nombreux sont les petits gars qui, dès l'ouverture, ont répondu « présent ». Ils étaient 125 qui, dès le premier jour d'inscription, ont pu se livrer et se livrent encore avec joie aux attractions variées et divertissements nombreux préparés à leur intention.

Jusqu'à une date qui sera fixée ultérieurement, le patronage sera ouvert du mardi au vendredi inclus, à partir de 13 h. 30, et un jour par semaine sera dédié à une excursion.

Ajoutons que les inscriptions seront encore reçues cette semaine, dès 13 h. 30, jusqu'à vendredi prochain.

Caisse d'Epargne. — La succursale de la Caisse d'Epargne sera ouverte à la Mairie dimanche prochain 2 août, de 9 à 10 h. 30.

Mutilés et Invalides du travail. — Permanence au Foyer Populaire, dimanche 2 août, de 11 à 12 h.

LANNOY

Mutuelle-Retraite des anciens Combattants de Lannoy, Lys, Touffiers. — Demain samedi 1er août, au siège, permanence de 14 à 16 h. pour la recette des cotisations et le paiement aux adhérents pensionnés des coupons de pensions échéant le 1er août.

FLERS

Les belles poires. — M. Cauchetteux, cultivateur, avenue du Cottage, possède de magnifiques arbres fruitiers qui sont un peu son orgueil. Malheureusement, d'autres que lui savent apprécier la chair délicate des poires cultivées dans ce superbe verger. C'est pourquoi, l'autre nuit, des gendarmes remarquèrent des ombres évoluant l'enceinte et, s'étant approchés, ils parvinrent à les surprendre en pleine cueillette. Il s'agit de deux frères, Henri et Jules Pollet, âgés de 18 et 21 ans, manœuvres, domiciliés rue de la Cousinerie, 103, qui ont été mis en état d'arrestation afin de rendre des comptes à la justice.

BOUSBECQUE

Allocations militaires

Le paiement des allocations militaires, pour la seconde quinzaine de juillet, aura lieu au Bureau de Postes de la rue de Menin, mercredi prochain 3 août, de 9 à 12 et de 14 à 17 heures.

Consultation des nourrissons. — Mercredi prochain, à 15 h., salle du 1er étage de la Mairie, consultation des nourrissons.

Centre Sportif Bousbecquois. — Samedi, à 18 h., entraînement obligatoire pour tous les membres de la section football.

Etat civil. — Publications : Delebecque Paul, rue de Menin, 36, et Leplat Raymonde, rue de Linselles, 7 ; Houset Etienne, rue du Château, 9, et Bonnel Andrée, rue Auger, 44.

HALLUIN

Le gala de bienfaisance de la Douane

Dimanche et lundi dernier ont eu lieu les grandes représentations artistiques organisées par le Service des Douanes, en collaboration avec la famille du prisonnier, au profit des veuves et orphelins et du Comité d'Assistance aux prisonniers de guerre.

Dimanche après-midi, l'excellente troupe du Théâtre Familial Moderne de Roubaix, présenta la délicieuse opérette de MM. Jean et Paul Ernst : « Le Cœur et les Ailes ». L'orchestre était dirigé par M. Jean Ennalet, la distribution fut parfaite au tous points : Mlle Ritthé Ségard campa bien le rôle ingrat de l'espionne Sonja ; Mlle Liliane Yvens fut une délicieuse Sabine, et Mme Lise Perrin, une gentille Juliette. Quant à MM. Coussement, Marc et Fred Morey, ils se taillèrent une belle part de succès.

L'assistance, au premier rang de laquelle on remarquait MM. Charles Cochem, directeur régional des Douanes ; Saintigny, directeur de la Famille du Prisonnier ; les inspecteurs principaux des douanes, le maire d'Halluin, la chaouine Schabaille : Carpentier, ancien capitaine des douanes à Halluin ; Mackelberg, receveur des douanes belges à Menin ; Arneudies et Fornier, capitaine et lieutenant des douanes à Halluin ; le capitaine de gendarmerie à Roubaix, etc., ne ménagea pas ces applaudissements. Après le second acte, M. Stanislas Sion, prisonnier libéré, président de la Famille du Prisonnier, adressa, en quelques paroles émues, son plus sincère merci aux organisateurs de la fête et fit appel à la générosité du public.

Le soir, dans la cour du Cercle Catholique, un orchestre de brasserie et quelques amateurs halluinois divertirent l'assistance qui sut le plaisir d'être servie par quatorze jeunes halluinoises, auxquelles le Comité adresse, avec toutes ses félicitations, son plus sincère et cordial merci.

Lundi soir eut lieu la tirage de la grande tombola gratuite dotée de 500 magnifiques lots offerts par la population halluinoise, au cours duquel l'excellent fantaisiste « Remo's Jazz » emballa l'assistance et recueillit sa part de succès.

Une nouvelle représentation de l'opérette « Le Cœur et les Ailes » aura lieu dimanche 2 août prochain. Lundi 3 au soir, il offrira, en remerciement à la population halluinoise, un radio-crochet au cours duquel les « Remo's Jazz » se feront entendre à nouveau.

Liste des numéros gagnants : 91585 03023 46678 45369 13600 00892 27409 37449 48224 12464 03487 00211 22539 01297 06411 45075 14972 20069 28256 09406 13094 37991 92830 42154 39943 43339 11063 47339 41625 41099

Tous ales numeros se terminant par 7706 7721 9004 3428 6453 9062 2915 8325 0081 4221 8003 8811 3007 3509 gagnent un lot.

Les deux ouvriers ont été mis en état d'arrestation et déférés au Parquet.

Les lots sont à la disposition des gagnants, chez M. Vandewynckele, rue de Lille, Halluin, tous les jours, sauf les dimanches, de 10 à 19 h.

Les lots non réclamés à la date du 10 août 1942, seront acquis à l'œuvre.

LA SESSION DU B.S.N.

Nous rappelons qu'une séance de B.S.N. se déroulera dimanche 2 août, sur les installations du Stade municipal, rue de l'Abattoir.

Cette session s'ouvrira à 8 heures le matin, pour les jeunes filles.

Les jeunes gens seront admis à 9 h. 30, sitôt les épreuves féminines terminées.

L'après-midi sera réservée aux scolaires.

Passeront obligatoirement l'après-midi, tous les candidats nés en 1926, 1929 et 1930, avec les scolaires.

Il est rappelé que toutes les inscriptions et feuilles d'inscription sont à retourner d'urgence au secrétaire du club, 16, rue de Lille, ou au secrétaire de la Section d'athlétisme 101, rue E. Zola.

Aucune inscription ne sera admise sur le terrain.

EXPOSITION DE PEINTURES ET DESSINS

Les 25, 26 et 27 courant a eu lieu dans une salle des Etats Goerland, contour de l'Eglise, une exposition des œuvres d'artistes halluinois : Mlle G. Parmentier, exposante au Salon de Paris 1942 ; MM. Dumortier et Léon Vandewalle, organisée au profit du Comité d'entr'aide aux prisonniers, veuves et orphelins de guerre. En raison du succès remporté par cette exposition, celle-ci sera prorogée au samedi 1er août et dimanche 2 août.

Fermeture tardive. — La police locale a verbalisé Robert Demuynck, tenancier du café « Normandie », rue de l'Eglise, pour fermeture tardive de son établissement.

MARCQ-EN-BARŒUL

Arrestation de cinq voleurs de pommes de terre

Jeudi, vers 1 h. 40, dans la nuit, les gardiens de la paix Locquenghes, Annries, E. Boitte, de service Chemin du Halage près de l'Ecluse, aperçurent un individu qui volait des pommes de terre dans un champ appartenant à M. Xavier Droulers, cultivateur, rue de la Rianderie. Quand cet individu aperçut les policiers, il prit la fuite, entraînant avec lui quatre autres maraudeurs dissimulés dans le champ. Aussitôt les agents se lancèrent à leur poursuite et réussirent à rattraper l'un d'eux. Il s'agissait de Mme Raeine née Lefebre Marie, demeurant 61, rue de la Reine Astrid. Amenée au Commissariat de Marcq, Mme Racine fut habilement interrogée par M. Mahieu Victor, secrétaire de police, et elle finit par avouer que les individus qui l'avaient entraînée et qui étaient ses complices, étaient les frères Duthoy, Legrand et Lebon de Marcq-en-Barœul.

Mme Racine ajouta du reste que l'homme qui avait été surpris dimanche par une ronde de nuit et qui s'était jeté dans le canal pour échapper aux policiers, n'était autre que Pierre Duthoy. Les quatre hommes ont pu être appréhendés et furent à leur tour amenés au Commissariat. Interrogés, les frères Duthoy et Legrand nièrent énergiquement être les auteurs des faits qu'on leur reproche. Par contre, Lebon, qui semble le moins compromis dans cette affaire, a avoué avoir pris une faible part au vol avec les sus-nommés. Tous les cinq ont été conduits au Procureur de la République, jeudi après-midi.

POUR NOS PRISONNIERS

Nous avions annoncé, il y a quelque temps, qu'une séance de cinéma au profit des prisonniers de Marcq serait donnée au Cinéma Familia de Rouges-Barres.

Cette séance qui portait au programme le film tiré du célèbre roman de G. Acremant « Ces Dames aux chapeaux verts » a obtenu un plein succès.

En effet, il a été remis au Trésorier du Comité d'Entr'aide, la somme de 2.927 fr. tous frais déduits. C'est là un beau résultat qui marque d'une façon pratique, que le souvenir des prisonniers, reste toujours aussi vivace au cœur de tous.

M. Bailly, maire, président du Comité d'Entr'aide, adresse ses plus vifs remerciements à tous ceux qui ont pris part à ce spectacle, aux organisateurs de cette séance, et tout spécialement à M. Carnier, et au Groupe Philanthropique de l'Arbre Vert, à M. Basset, directeur du Familia, qui a bien voulu mettre sa salle à la disposition des organisateurs et M. Decroo de la Société « Labor Film », qui a prêté gracieusement le film.

INTERRUPTION DE COURANT ELECTRIQUE

Par suite de travaux à effectuer sur le réseau haute tension, la distribution de courant basse tension sera arrêtée le dimanche 2 août, de 7 à 14 h., aux abonnés alimentés par les postes : Ghesles, Peuplliers, Purgatoire, Marguerite et Beuvraque.

Tribunal correctionnel DE LILLE

LA FRAUDE

Pour introduction de tabac, de cigares et cigarettes, 3 mois et 2.748 francs d'amende plus une astreinte à Louis Prez, terrassier à Lys-lez-Lannoy.

APRES L'INSTANCE

Poursuivis pour subornation de témoins dans une instance civile soumise au Juge de Paix, Henri Carlier, vinitier, 50, rue Jules-Guesde, à **Wattrelos**, a été condamné à 1 mois d'emprisonnement avec sursis et à payer 1 franc de dommages-intérêts.

RAVITAILLEMENT SUPPLEMENTAIRE

Deux jours après le décès d'une personne, Angèle Delsols, journalière à **Rauhais**, tenta de se faire délivrer les tickets de ravitaillement de la défunte, 15 jours d'emprisonnement et 600 fr. d'amende.

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidelo-Lehouck (Téléphone 4.56) sont ouverts au public tous les jours de 8 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y etre remises la veille du jour de la parution, AVANT 18 heures.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Deux ouvriers sont surpris en flagrant délit de vol

Au cours de la journée de jeudi à la gare de Tourcoing, deux vitriers les nommés Lucien Leroy, 15, carrière Chocquet, à Haubourdin et Eugène Leurent, 44, rue de Londres, à Lille, ont été surpris chargeant sur un camion de l'entreprise Delava, à Haubourdin où ils sont employés 7 verres de 1 m. 63 sur 0 m. 43 appartenant à la B.N.C.F. de plus dans la musette de Leurent il a été trouvé 26 lampes électriques appartenant également à la S.N.C.F.

Le brave ménage a eu une vie très laborieuse : ouvrier depuis l'âge de 9 ans dans une filature, M. Desprets compte 63 années de présence dans différentes usines de la ville. Il eut avec sa femme le mérite d'élever dignement une belle famille de cinq enfants.

Pour célébrer ce bel anniversaire une messe a été dite jeudi à 7 h. 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste et la journée s'acheva par des agapes familiales.

Le curage des cours d'eau en 1942

Le Maire de la Ville de Tourcoing informe ses concitoyens qu'un arrêté préfectoral du 26 mai 1942 prescrit le curage des becques de Neuville, du Clinquet, du Pont Rompu et des Crions.

Les propriétaires riverains sont invités à proceder auxdits travaux de curage qui devront commencer le 1er septembre, pour être termines le 1er octobre 1942.

A l'expiration de ce délai, les retardataires seront considérés comme défaillants et les travaux seront exécutés d'office aux frais des intéressés.

Sociétés et Comités

AMICALE DES PRISONNIERS (Quartier du Blanc-Seau). — A l'occasion de sa permanence du dimanche, la Section du Blanc-Seau a réuni ses cadres sous la présidence de M. Bouteil, trésorier central du Centre d'Entr'aide de Tourcoing.

Sous le signe de l'entr'aide et du souvenir, la Section du Blanc-Seau a procédé à la composition de son Comité de Section.

M. Bouteil félicita les membres présents de leur activité, et, retracant leurs devoirs, leur demanda d'entretenir « l'esprit prisonnier », d'accepter une juste et indispensable discipline en continuant de servir à la fois la cause sacrée du Pays et celle de nos camarades encore dans l'infortune.

CHEZ LES MEDAILLES MILITAIRES. — Les membres de la section sont priés d'assister à l'obit qui sera célébré dimanche 2 août à 9 h. en l'église Saint-Louis, à la mémoire du camarade Ovide Imblot, décédé en captivité.

GROUPE DES A.C. DES PHALEMPINS. — Dimanche 2 aout de 10 h. à midi, se tiendra au siège une permanence au cours de laquelle seront payés les secours aux familles des prisonniers ainsi qu'aux nécessiteux.

Le même jour à 10 h. 30, réunion de Commission.

PROSTATIQUES
PRENEZ
PROSTA JOUVENCE
Toutes Phies 1e boîte de 40 dragées : 23'45

SOCIETES SPORTIVES

UN GRAND TOURNOI de TENNIS A L'O.I.C. LILLOIS

Le Comité directeur de la Section de Tennis de l'O.I.C. Lillois a voulu offrir à son fidèle public un spectacle digne de sa réputation, et c'est pourquoi il a fait appel aux meilleurs joueurs de notre région, pour former les tableaux du grand tournoi dont les éliminatoires se disputeront ce samedi.

Dimanche 2 août, à partir de 14 h. 30, le court d'honneur de la Lainerie, Stade Guy-Lefort, à Lambersart, sera le théâtre de rencontres absolument sensationnelles puisque les Wattel, Ph. Motte, A. Breuwart, R. Nyo, J. Englebert, etc., se disputeront, en des luttes serrées, l'honneur de remporter l'une des superbes coupes mises en compétition.

Ajoutons que, pour corser l'intérêt de ces épreuves, le sympathique Docteur Delhatte a fait venir de Paris : Cairo, 2e junior de France, et Hagronun joueur de très grande valeur.

C'est dire qu'un tel régal sportif attirera la foule des connaisseurs, qui ne voudront pas laisser passer pareille occasion de voir s'affronter les meilleures raquettes du moment.

Toutes les entrées seront payantes, pour couvrir les frais d'organisation. Pour se rendre au Stade Guy-Lefort, prendre le tramway I et en descendre au Pont de Canteleu.

LA FUSION DE L'AMICALE INSTITUT COLBERT ET DE L'OLYMPIQUE TOURQUENNOIS. — Les membres des Commissions de l'Olympique Tourquennois et de l'Amicale Institut Colbert ont décidé de fusionner sous le nom de Amicale Institut Colbert Olympique de Tourcoing (A.I.C.O.T.).

Le secrétariat de la nouvelle société est tenu par M. André Malaisé, 26, rue de la Croix Blanche à Tourcoing.

JEUX DIVERS

BOULES. — **Boulaire Debruycker** : dimanche 2 août à 11 h., équipe Vanhuchout contre équipe Devernay, A.16 h., réunion, formation des équipes pour le tournoi inter-bouleurs.

Le jubilé de 60 ans de mariage d'un brave ménage d'ouvriers tourquennois

Pouvoir célébrer ses noces de diamant, c'est-à-dire le jubilé de 60 ans de mariage, avoir la joie de compter un arrière petit-enfant, sont des choses rares dont nous sommes heureux de féliciter M. et Mme Desprets-Barbion, demeurant 83, rue du Touquet.

M. Victor Desprets est né à Tourcoing le 3 janvier 1859 et son épouse, née Joséphine Barbion, est également originaire de notre ville et est âgée de 81 ans ; ils se sont mariés le 31 juillet 1882.

Le brave ménage a eu une vie très laborieuse : ouvrier depuis l'âge de 9 ans dans une fil